


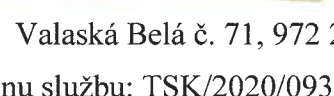
Reg.: S/2023/223-4
Číslo zmluvy: 19/2023

Zmluva o poskytovaní sociálnej služby

Článok I Zmluvné strany

1. **Poskytovateľ sociálnej služby:** **Centrum sociálnych služieb - Juh**
Liptovská 3134/10
911 08 Trenčín
- Zastúpený štatutárnym zástupcom: Ing. Milada Kolárová, riaditeľ CSS – Juh
- Bankové spojenie: Štátna pokladnica
- Číslo účtu: SK32 8180 0000 0070 0050 8711
- IČO: 34056505
- (ďalej len „poskytovateľ“)

a

2. **Prijímateľ sociálnej služby:** **Eva Gondová**
- Dátum narodenia: 
- Rodné číslo: 
- Bydlisko: Valaská Belá č. 71, 972 28
- Číslo rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu: TSK/2020/09324-9
- Stupeň odkázanosti: VI.
- (ďalej len „prijímateľ“)

Súdom ustanovený opatrovník prijímateľa:

- Inštitúcia: Obec Valaská Belá
- Sídlo: Valaská Belá 1, 972 28
- Číslo rozsudku: 14/Ps/5/2018-67
ECLI:SK:OSPD:2020:3818203547.6
- (ďalej len „opatrovník“)

uzatvárajú v zmysle §74 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej zákon o sociálnych službách), v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia Trenčianskeho samosprávneho kraja č. 01/2022 o poskytovaní sociálnych služieb v zariadeniach sociálnych služieb zriadených Trenčianskym samosprávnym krajom, určení sumy úhrady za sociálne služby, spôsob ich určenia a platenia (ďalej len VZN TSK), a Občianskeho zákonníka č. 40/164 v znení neskorších predpisov zmluvu o poskytovaní sociálnej služby

Článok II

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní sociálnej služby v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách.
2. Výška úhrady za poskytované sociálne služby v súlade s VZN TSK.

Článok III

Druh poskytovanej sociálnej služby

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi sociálnu službu na základe rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu, ktorý bol vydaný Trenčianskym samosprávnym krajom.
2. Sociálna služba sa poskytuje prijímateľovi pobytovou formou v **špecializovanom zariadení** podľa §39 zákona o sociálnych službách.
 - Špecializované zariadenie v CSS – Juh je určené pre plnoleté fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a ich stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách a majú zdravotné postihnutie, ktorým je najmä schizofrénia.

Článok IV

Vecný rozsah sociálnej služby a forma poskytovania sociálnej služby

1. Vecný rozsah sociálnej služby:
 - odborné činnosti:
 - pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby,
 - sociálne poradenstvo,
 - sociálna rehabilitácia,
 - zabezpečovanie ošetrovateľskej starostlivosti,
 - psychologická starostlivosť.
 - obslužné činnosti:
 - ubytovanie,
 - stravovanie,
 - upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva.
 - ďalšie činnosti:
 - záujmová činnosť,
 - úschova verejnej listiny.

2. Forma poskytovania sociálnej služby:

- pobytová celoročná sociálna služba podľa §13 ods. 5 zákona o sociálnych službách.

Článok V

Spôsob určenia úhrady za sociálnu službu

1. Podľa článku 3 ods. 4. a 12. VZN TSK prijímateľ platí mesačne úhradu vo výške 35,6 % priemerných ekonomicky oprávnených nákladov (ďalej EON) za posledný účtovne uzatvorený rok podľa platného VZN TSK, čo predstavuje úhradu za:
 - pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy,
 - zabezpečenie ošetrovateľskej starostlivosti,
 - stravovanie,
 - ubytovanie,
 - upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva,
 - ďalšie činnosti.
2. Výška úhrady za poskytované sociálne služby sa určuje sadzbou na deň za prijímateľa. Výška úhrady na mesiac sa určí podľa skutočného počtu dní v danom kalendárnom mesiaci.
3. Za stravovanie sa považuje poskytovanie stravy v súlade so zásadami zdravej výživy a s prihliadnutím na vek a zdravotný stav prijímateľa, ktorému sa stravovanie poskytuje. Stravovanie sa poskytuje podľa stravných jednotiek. Stravnou jednotkou sú náklady na suroviny.
4. Stravná jednotka prijímateľa na deň pri racionálnej strave je 4,20 EUR.
5. Za celodenné stravovanie pri poskytovaní racionálnej stravy sa považujú raňajky, desiata, obed, olovrant, večera.
6. Výška úhrady sa môže zmeniť zmenou VZN TSK a zmenou zákona o sociálnych službách.

Článok VI

Deň začatia a čas poskytovania sociálnej služby

1. Sociálna služba sa poskytuje od 30.11.2023.
2. Sociálna služba sa poskytuje na dobu určitú, do 29.05.2024.

Článok VII

Miesto poskytovania sociálnej služby

1. Sociálna služba sa poskytuje v zariadení sociálnych služieb:

Centrum sociálnych služieb - Juh, Liptovská 3134/10, 911 08 Trenčín.

Článok VIII

Suma úhrady za sociálnu službu a spôsob jej určenia

1. Denná úhrada prijímateľa sociálnej služby je 14,50 EUR.

Denná úhrada pozostáva:

- pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy / 0,00 EUR
- zabezpečenie ošetrovateľskej starostlivosti / 0,00 EUR
- stravovanie / 4,20 EUR
 - raňajky 0,5040 EUR
 - desiata 0,3780 EUR
 - obed 1,8900 EUR
 - olovrant 0,3780 EUR
 - večera 1,0500 EUR
- ubytovanie / 10,30 EUR
- upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva / 0,00 EUR
- ďalšie činnosti / 0,00 EUR

2. Prijímateľ platí **mesačnú úhradu** za sociálne služby podľa skutočného počtu dní v kalendárnom mesiaci:

- **28 dní v mesiaci / 406,00 EUR**
- **29 dní v mesiaci / 420,50 EUR**
- **30 dní v mesiaci / 435,00 EUR**
- **31 dní v mesiaci / 449,50 EUR**

3. V zmysle § 73 ods. 2 zákona o sociálnych službách musí prijímateľovi po zaplatení úhrady za celoročnú pobytovú sociálnu službu zostať mesačne z jeho príjmu najmenej 25% sumy životného minima pre jednu plnoletú fyzickú osobu ustanovenej osobitným predpisom, čo v súčasnosti predstavuje sumu 67,22 EUR.

Príjem prijímateľa je vo výške 351,50 EUR. Prijímateľ sa zaväzuje uhradiť z dôchodku časť úhrady vo výške 284,28 EUR. (Mesačný príjem prijímateľa – 25 % sumy životného minima). Vzhľadom ku skutočnosti, že mesačný príjem prijímateľa nepostačuje na zaplatenie plnej výšky úhrady za poskytované sociálnej služby, rozdiel medzi určenou úhradou a úhradou platenou prijímateľom vo výške

- 121,72 EUR / 28 dní v mesiaci,
- 136,22 EUR / 29 dní v mesiaci,
- 150,72 EUR / 30 dní v mesiaci,
- 165,22 EUR / 31 dní v mesiaci

za prijímateľa uhradí prispievateľ na úhradu.

Nakoľko rozdiel do určenej úhrady uhradza prispievateľ na úhradu, suma nezaplatenej úhrady prijímateľa za poskytované sociálne služby v príslušnom kalendárnom mesiaci je 0,- EUR.

4. Podľa § 3 ods. 4 zákona č. 457/2021 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon NRSR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov s účinnosťou od 1.7.2022 sa obmedzuje obeh jednocentových a dvojcentových mincí na Slovensku. Cena platená v hotovosti sa zaokrúhľuje na 5 eurocentov; celkový zvyšok nezaokrúhlenej ceny platenej v hotovosti, ktorý je nižší ako polovica hodnoty 5 eurocentov, sa zaokrúhľuje nadol a celkový zvyšok nezaokrúhlenej ceny platenej v hotovosti, ktorý je rovný alebo vyšší ako polovica hodnoty 5 eurocentov, sa zaokrúhľuje nahor. Ak je cena platená v hotovosti súčtom cien za viac kusov toho istého tovaru alebo viac kusov rôznych tovarov, zaokrúhľuje sa takto až výsledná cena platená v hotovosti. Cena platená v hotovosti vo výške 1 eurocent alebo 2 eurocenty sa zaokrúhľuje na 5 eurocentov. Takéto zaokrúhľovanie ceny nie je porušením cenovej disciplíny podľa tohto zákona.

Článok IX

Spôsob platenia úhrady, podmienky platenia úhrady za poskytovanú sociálnu službu, podmienky jej vrátenia, podmienky jej zúčtovania a lehota na jej zúčtovanie

1. Prijímateľ platí úhradu za poskytovanú službu poskytovateľovi v pravidelných mesačných platbách za kalendárny mesiac, v ktorom sa sociálna služba poskytuje.
2. Úhrada prijímateľa za poskytované sociálne služby je splatná:
 - za mesiac november 2023 uhradenou pomernou časťou sumy 14,50 EUR (1 deň x 14,50 EUR).
 - v ostatných mesiacoch odporúčame platbu uhradiť do 15 dňa príslušného kalendárneho mesiaca, najneskôr však do konca príslušného kalendárneho mesiaca.
3. Spôsob platby: na účet CSS – Juh.

Číslo účtu: SK32 8180 0000 0070 0050 8711

Variabilný symbol: 5260011300

Poznámka: Gondová Eva

4. Pri ukončení pobytu poskytovateľ vráti prijímateľovi zaplatenú úhradu vo výške 14,50 EUR za každý deň neposkytovania sociálnej služby do konca nasledujúceho mesiaca.
5. Prijímateľovi sa v prípade vopred oznámenej neprítomnosti v zariadení vráti časť úhrady vo forme vratky za sociálnu službu vo výške stravného do konca nasledujúceho kalendárneho mesiaca.
6. Vzniknutý preplatok z úhrady za poskytované sociálne služby bude v plnej výške vyplatený prijímateľovi sociálnej služby.

Článok X

Neprítomnosť v zariadení

1. Neprítomnosťou v zariadení sa rozumie:
 - pobyt prijímateľa v zdravotníckom zariadení,
 - iný dôvod (neprítomnosť na základe vopred oznámenej neprítomnosti).
2. Neprítomnosť prijímateľa v zariadení sa eviduje na tlačive: Odhlásenie zo stravy.
3. V prípade vopred oznámenej neprítomnosti prijímateľ platí v plnej výške len úhradu za ubytovanie, prípadne, ak sa poskytovateľ a prijímateľ nedohodnú inak.

Článok XI

Práva a povinnosti prijímateľa sociálnej služby

1. Práva prijímateľa:

- a. Prijímateľ má právo na kvalitné poskytovanie sociálnej služby v rozsahu uvedenom v článku II. tejto zmluvy.
- b. Prijímateľ má právo na realizáciu svojich základných práv a slobôd, na zachovávanie svojej ľudskej dôstojnosti, svojej aktivizácie k posilneniu sebestačnosti, zabraňujúcu sociálnemu vylúčeniu a podpory k začleneniu do spoločnosti.
- c. Prijímateľ má právo na nenarušovanie svojho osobného priestoru okrem situácie, ktorá neznesie odklad a vstup je nevyhnutný na ochranu jeho života, zdravia alebo majetku, na ochranu práv a slobôd iných fyzických osôb alebo ochranu majetku zariadenia.
- d. Prijímateľ má právo na utvorenie podmienok na zabezpečenie osobného kontaktu, písomného kontaktu alebo elektronického kontaktu s osobou, ktorú si sám určí, najmä na účel ochrany jeho práv a právom chránených záujmov, nadväzovania a udržiavania sociálnych väzieb s rodinou a komunitou a udržiavania partnerských vzťahov.
- e. Prijímateľ má právo podieľať sa na určovaní životných podmienok v zariadení prostredníctvom zvolených zástupcov prijímateľov sociálnej služby pri úprave domáceho poriadku, pri riešení vecí súvisiacich s podmienkami a kvalitou poskytovania sociálnych služieb a výbere aktivít vykonávaných vo voľnom čase.
- f. Prijímateľ má právo na náhradu škody spôsobenej preukázateľne poskytovateľom pri poskytovaní sociálnej služby alebo v priamej súvislosti s ňou.
- g. Prijímateľ má právo na určenie dôverníka, dôverníkom sa môže stať fyzická osoba, ktorá s určením za dôverníka písomne súhlasí a je spôsobilá na právne úkony, na určenie dôverníka sa nevyžaduje súhlas opatrovníka.

2. Povinnosti prijímateľa:

- a. Prijímateľ vyhlasuje, že nezamlčal žiadne vážne skutočnosti súvisiace s jeho telesným alebo duševným zdravím, prípadne sociálnou situáciou, ktoré by mohli mať vplyv na poskytovanie sociálnej služby v zariadení.
- b. Prijímateľ sa zaväzuje platiť zmluvne dohodnutú úhradu za poskytované sociálne služby v dohodnutej výške a v dohodnutom čase.
- c. Písomne oznámiť poskytovateľovi výšku príjmu a zmenu príjmu alebo majetkových pomerov rozhodujúce pre určenie výšky úhrady platenej prijímateľom najneskôr do 8 dní odo dňa oboznámenia sa s touto skutočnosťou a uzatvoriť s poskytovateľom

dodatok k tejto zmluve, ktorého predmetom bude úprava výšky úhrady platenej prijímateľom.

- d. Prijímateľ zodpovedá za škodu, ktorú preukázateľne spôsobí poskytovateľovi v súvislosti s poskytovaním sociálnej služby.
- e. V prípade, že z vážnych dôvodov nemôžu byť záväzky prijímateľa vysporiadané, je povinný písomne uznať svoje záväzky k 31.12. príslušného kalendárneho roka a vždy ku dňu ukončenia zmluvy.
- f. Prijímateľ je povinný dodržiavať ustanovenia Domáceho poriadku Centra sociálnych služieb – Juh.

Článok XII

Práva a povinnosti poskytovateľa sociálnej služby

1. Práva poskytovateľa:
 - a. Poskytovateľ má právo vstúpiť do osobného priestoru prijímateľa najmä, ak nastane situácia, ktorá neznesie odklad a je nevyhnutný vstup na ochranu života, zdravia alebo majetku prijímateľa, ochranu práv a slobôd iných fyzických osôb alebo ochranu majetku poskytovateľa.
 - b. Poskytovateľ má nárok na náhradu za spôsobenú škodu, ktorú mu spôsobil prijímateľ.
2. Povinnosti poskytovateľa:
 - a. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať prijímateľovi sociálnu službu na odbornej úrovni, v rozsahu uvedenom v článku II. tejto zmluvy a v zmysle zákona o sociálnych službách.
 - b. Poskytovateľ sa zaväzuje prihliadať na individuálne potreby prijímateľa.
 - c. Poskytovateľ sa zaväzuje k mlčanlivosti o všetkých skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním sociálnej služby o prijímateľovi.
 - d. Poskytovateľ má zodpovednosť za škodu, ktorú v súvislosti s poskytovaním sociálnej služby spôsobí zamestnanec poskytovateľa prijímateľovi.
 - e. Poskytovateľ má povinnosť aktivizovať prijímateľa podľa jeho schopností a možností.
 - f. Poskytovateľ má povinnosť spolupracovať s rodinou, obcou a komunitou pri utváraní podmienok na návrat prijímateľa do prirodzeného rodinného alebo komunitného prostredia.

Článok XIII

Ukončenie zmluvy

1. Zmluvný vzťah pred uplynutím dohodnutej doby môže skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným jednostranným vypovedaním zmluvy. Výpoveď musí byť písomná a musí byť doručená druhej strane.
2. Prijímateľ môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby kedykoľvek bez udania dôvodu. Výpovedná lehota nesmie byť dlhšia ako 30 dní.
3. Poskytovateľ sociálnej služby môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby s uvedením dôvodu, ak:
 - a. prijímateľ hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy o poskytovaní sociálnej služby najmä tým, že prijímateľ hrubo porušuje dobré mravy, čím narúša občianske spolužitie, alebo nezaplatí dohodnutú úhradu za sociálnu službu.
 - b. ide o poskytovanie celoročnej pobytovej sociálnej služby najmä tým, že nezaplatí dohodnutú úhradu za sociálnu službu za čas dlhší ako tri mesiace alebo platí len časť dohodnutej úhrady a dlžná suma presiahne trojnásobok dohodnutej mesačnej úhrady.
 - c. prijímateľ sústavne porušuje ustanovenia Domáceho poriadku Centra sociálnych služieb - Juh,
 - d. prijímateľ neuzatvorí dodatok k zmluve o poskytovaní sociálnej služby.
 - e. prijímateľ bez vážneho dôvodu nevyužíva sociálnu službu po dobu dlhšiu ako šesť po sebe nasledujúcich mesiacov bez vážneho dôvodu; za vážny dôvod sa považuje najmä pobyt v zdravotníckom zariadení.
 - f. prevádzka poskytovateľa bola podstatne obmedzená alebo bol zmenený účel poskytovanej sociálnej služby tak, že zotrvanie na zmluve o poskytovaní sociálnej služby by pre poskytovateľa znamenalo zrejmu nevýhodu.
 - g. príslušný samosprávny orgán rozhodol o zániku odkázanosti prijímateľa sociálnej služby na sociálnu službu.
4. Poskytovateľ pri jednostrannom vypovedaní zmluvy je povinný doručiť prijímateľovi písomnú výpoveď s uvedením dôvodu výpovede. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po doručení výpovede prijímateľovi, alebo jeho opatrovníkovi.
5. Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
6. Zmluva o poskytovaní sociálnej služby sa ukončuje smrťou prijímateľa.

Článok XIV

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vo forme písomných očíslovaných dodatkov k zmluve o poskytovaní sociálnej služby.
2. Právne vzťahy vyslovene neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom, aktuálne platným VZN TSK.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden pre opatrovníka prijímateľa, jeden pre poskytovateľa.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť od 30.11.2023. Týmto dňom sa stáva táto zmluva účinná.
5. Prijímateľ svojim podpisom súhlasí so spracovaním jeho osobných údajov v rozsahu potrebnom na poskytovanie sociálnej služby v zmysle § 94 zákona o sociálnych službách.
6. V zmysle zásad hospodárenia s majetkom TSK v prípade záväzkov a pohľadávok prijímateľa voči poskytovateľovi, ktoré nebudú vysporiadané ak prijímateľ zomrie, poskytovateľ si uplatní pohľadávku prihlásením pohľadávky v dedičskom konaní, v ktorom sa prejednáva dedičstvo dlžníka.
7. **Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, obsahu zmluvy rozumejú a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.**

V Trenčíne 30.11.2023.

Poskytovateľ sociálnej služby:

Centrum sociálnych služieb - Juh
Liptovská 3
911 09 Trenčín

.....
Ing. Milada Kolárová, riaditeľ CSS - Juh

Prijímateľ sociálnej služby:

.....
Vlastnoručný podpis opatrovníka